Zeitschrift: Générations : aînés

Herausgeber: Société coopérative générations

Band: 25 (1995)

Heft: 6

Vorwort: Editorial : à quand la retraite à la carte?

Autor: Hug, Charlotte

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 01.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Nº 6 Juin 1995

EDITORIAL

A quand la retraite à la carte?

La 10e révision de l'AVS va donc être sanctionnée par le Souverain le 25 juin prochain. A vrai dire, l'assurance vieillesse sera tout au plus corrigée par des éléments nouveaux, portant sur des améliorations dont vont principalement bénéficier les femmes. Mais ces améliorations devront être «payées» par le relèvement progressif de l'âge de leur retraite de 62 à 64 ans.

J'ai toujours été d'avis, en dépit de la réelle amélioration sociale que représentait la fixation de l'âge de la retraite, qu'une réglementation rigide ne profitait finalement ni aux travailleurs, ni à l'économie.

Pourquoi envoyer à la retraite des personnes dont les connaissances pourraient encore profiter pendant quelques années au monde du travail et obliger en revanche, sous peine de sévères pertes financières, des hommes et des femmes à demeurer dans un processus de production dont ils voudraient s'évader?

De même, je me suis toujours fait une idée différente de l'égalité entre hommes et femmes, que celle que prônent les défenseurs de l'élévation de l'âge de la retraite des femmes...

Souhaitons que les discussions maintenant entamées, au-delà de la sauvegarde de la solidarité sociale, fasse bouger les esprits, tant dans l'économie que chez les syndicats. On a su comprendre, en y mettant du temps, que l'être humain ne peut être traité comme un instrument de production. D'objet, il est devenu sujet.

Un dernier pas s'impose: lui donner les moyens d'être le maître de l'organisation de sa retraite.

Charlotte Hug

Couverture: Roland Muller abrite trois corbeaux dans son appartement. Il leur voue une véritable passion et communique avec

Photo Yves Debraine

5 Courrier

Souvenirs Denise Grey a l'âge du cinéma

8 Enquête

Il n'y a pas d'âge pour apprécier les joies du camping. Les retraités sont de plus en plus nombreux à silloner les routes au volant d'une «maison à moteur» ou en tirant une caravane



12 Loisirs Balade à Loèche-les-Bains

14 Reportage Le plus vieux guide du monde

16 Cuisine Le prince des Malakoffs

18 Musique Le Festival de Divonne

19 Voyage-lecteurs St-Cyr-sur-Mer et l'île des Embiez

20 Reportage La clinique du violonniste

21 Télévision Suisse 4, la chaîne en plus

22 Livres Ste-Croix au bon vieux temps

23 Livres Le talent de Markus Werner

24 Animaux Cléopâtre et les serpents

26 Portrait Roland Muller, l'homme qui parle aux corbeaux

30 Reportage



Le Musée international de l'automobile vient d'ouvrir ses portes à deux pas de l'aéroport de Genève-Cointrin. On y admire 400 véhicules, parmi lesquels de véritables chefs-d'œuvres. Un but de balade pour les nostalgiques

32 Santé La maladie de Parkinson

35 Santé Parkinson: ça se soigne!

36 Mots croisés par Josette Baud

38 Social Le droit de plainte

39 Social Genève Homes sous surveillance

41 Social Jura Des retraités bien traités

42 Dossier AVS La 10^e révision en clair

44 Agenda social Informations romandes

46 Consommation Des nouveautés pour l'été

47 Réflexions Merveilleux, la vieillesse!

48 Petites annonces

49 Nouvelle L'étonnant voyage

50 Point final